

104TH CONGRESS  
2D SESSION

**H. R. 3916**

---

**AN ACT**

---

To make available certain Voice of America and  
Radio Marti multilingual computer readable text  
and voice recordings.

104TH CONGRESS  
2D SESSION

# H. R. 3916

---

## AN ACT

To make available certain Voice of America and Radio Marti multilingual computer readable text and voice recordings.

1       *Be it enacted by the Senate and House of Representa-*  
2       *tives of the United States of America in Congress assembled,*

1     **SECTION 1. AVAILABILITY OF VOICE OF AMERICA AND**  
2                 **RADIO MARTI MULTILINGUAL COMPUTER**  
3                 **READABLE TEXT AND VOICE RECORDINGS.**

4         (a) IN GENERAL.—Notwithstanding section 208 of  
5     the Foreign Relations Authorization Act, Fiscal Years  
6     1986 and 1987 (22 U.S.C. 1461–1a) and the second sen-  
7     tence of section 501 of the United States Information and  
8     Educational Exchange Act of 1948 (22 U.S.C. 1461), the  
9     Director of the United States Information Agency is au-  
10    thorized to make available, upon request, to the Linguistic  
11    Data Consortium of the University of Pennsylvania com-  
12    puter readable multilingual text and recorded speech in  
13    various languages. The Consortium shall, directly or indi-  
14    rectly as appropriate, reimburse the Director for any ex-  
15    penses involved in making such materials available.

16         (b) TERMINATION.—Subsection (a) shall cease to  
17    have effect 5 years after the date of the enactment of this  
18    Act.

Passed the House of Representatives September 4,  
1996.

Attest:

*Clerk.*